

I would say this that anybody is affected to some extent by his preconceptions. but that an honest translator will do his best to ~~de~~ give what is there in relation ~~to what is in-~~ to the whole, of course. And I thing that ~~we~~ it is true that if a man has anti-Christian presuppositions and conceptions, they are bound to come in at some place . Jerome , ~~bu~~ by the way, who translated the Latin Bible in 400 AD did an excellent job of it. His Bible was never authorized . Damasous ~~us~~ urged him to make a translation but Damasxus was dead before the translation was ~~fin-~~ finished . It was never authorized and it was greatly opposed by many people but Jerome did a first class job, and his ~~translation-~~ translation is an excellent translation, but the unfortunate thing is that the text of it has been very poorly preserved , has been altered in ~~am-~~ many places, and 400 years ago when the R.C. church ~~α~~ decided that the Vulgate of Jerome instead of the original should be the authoritati~~o~~ve Bible of the Church , then